



foto: archiwum własne

## Szanowni Mieszkańcy,

Dobiega końca 2020 r. Był to rok, który bardzo utrudnił nam wszystkim codzienne funkcjonowanie – pracę, naukę, wypoczynek, a nawet czynności dnia codziennego. Nasza Rada Dzielnicy też nie miała łatwego obradowania, ale mimo obostrzeń, trudności i utrudnionego kontaktu zrealizowali-

śmy szereg działań, które poprawiają jakość życia w naszej części Krakowa. Udało nam się też zainicjować kolejne, które zostaną zrealizowane w latach przyszłych.

Jako członkowie Rady nie byliśmy osamotnieni, gdyż w naszych codziennych działaniach wspierały nas instytucje miejskie działające w naszej Dzielnicy, które mimo trudności nie zaprzestały swojego funkcjonowania. W sposób ciągły współpracowali też z nami urzędnicy z Urzędu Miasta Krakowa oraz spółek i jednostek miejskich. To dzięki ich pracy nasze starania przyniosły efekt. Chciałbym przy tej okazji wszystkim z Nich serdecznie podziękować!

Zachęcam do lektury ostatniego w tym roku wydania naszej gazety, a korzystając z okazji, że kończy się grudzień i wkrótce wkroczy w styczniu roku kolejnego, życzę Państwu spokojnych, wesołych, a nade wszystko zdrowych Świąt Bożego Narodzenia oraz dużo pomyślności i zdrowia w Nowym 2021 Roku!

Z poważaniem,

**Piotr Moskała**  
Przewodniczący Rady i Zarządu  
Dzielnicy III Prądnik Czerwony  
[@facebook.com/Piotr.Moskala.Krakow/](https://www.facebook.com/Piotr.Moskala.Krakow/)



### Redakcja „Biuletynu Rady Dzielnicy III Miasta Krakowa”:

Redaktor Naczelny: **Piotr Moskała**, Redaktor wydania: **Mateusz Drożdż**

Sekretarz redakcji i redaktor techniczny: **Dominik Słapiński, Paweł Wójcik** wraz z Komisją Promocji, Informacji i Łączności z Mieszkańcami.

Projekt: **Marcin Smolski**

Wydawca/Redakcja: **Rada Dzielnicy III Prądnik Czerwony, ul. Naczelna 12, 31-421 Kraków**

Teksty w wersji elektronicznej można składać osobiście na nośnikach w siedzibie Rady Dzielnicy III, wysłać na adres Rady: ul. Naczelna 12, 31-421 Kraków lub wysłać pocztą elektroniczną na adres: [rada@dzielnica3.krakow.pl](mailto:rada@dzielnica3.krakow.pl).

Redakcja zastrzega sobie prawo do edycji nadesłanych materiałów, zmiany tytułów i dokonywania skrótów. Przesłanych lub dostarczonych materiałów Redakcja nie zwraca. Radni Dzielnicy III publikują w „Biuletynie” nieodpłatnie i taką samą formę Redakcja „Biuletynu” może zaproponować innym autorom artykułów lub zdjęć. **„Biuletyn” jest gazetą bezpłatną.**

Miejsce i data wydania: Kraków, grudzień 2020, nr 4/2020, Nakład: 8000 egzemplarzy, ISSN: 1509-1708

### BIURO RADY DZIELNICY III PRĄDNIK CZERWONY

Biuro Rady Dzielnicy III ze względu na epidemię koronawirusa zaprasza do kontaktu telefonicznego w poniedziałki, wtorki, środy i piątki w godz. 10.00 – 13.00  
telefon i faks: 12 412 49 13, e-mail: [rada@dzielnica3.krakow.pl](mailto:rada@dzielnica3.krakow.pl), [www.dzielnica3.krakow.pl](http://www.dzielnica3.krakow.pl)

Rada Dzielnicy III Prądnik Czerwony zaprasza wszystkich zainteresowanych darmowymi poradami prawnymi do kontaktu z trzema kancelariami prawnymi, które współpracują z Radą Dzielnicy III.

Z powodu obostrzeń epidemicznych porady na razie nie mogą odbywać się w siedzibie Rady przy ul. Naczelnej, ale spotkanie z prawnikiem może odbyć się w siedzibie współpracującej z Radą kancelarii. W tym celu proszę o wybranie kancelarii, które przedstawiamy na str. 4, kontakt z kancelarią, powołując się na ustalone z Radą Dzielnicy darmowe porady prawne i ustalenie dogodnego dla obu stron terminu.

O wznowieniu dyżurów prawniczych w siedzibie Rady Dzielnicy III będziemy informować, gdy tylko uwarunkowania na to pozwolą.

**Dominik Słapiński**